

# GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,  
Thesinge en omstreken

3e JAARGANG JANUARI 1981

## Aan de praat met Wim Cornelis

Voor het eerste interview van dit jaar gingen we naar wethouder Wim Cornelis van de gemeente Ten Boer. Ruim een jaar (sinds november '79) is hij de man van Onderwijs, Welzijn, Cultuur, Sociale zaken en sportaangelegenheden. Om het maar populair uit te drukken: de scholen, de verenigingen, problemen van en rond jeugd en bejaarden zijn het 'pakkie-an' van deze wethouder. In betrekkelijke korte tijd heeft Wim Cornelis het een en ander van de grond laten komen, dat zonder meer gevolgen heeft in het dorpsleven in Garmerwolde en Thesinge. Reden om samen met de wethouder terug en vooruit te kijken.

### LEVENSLIOP

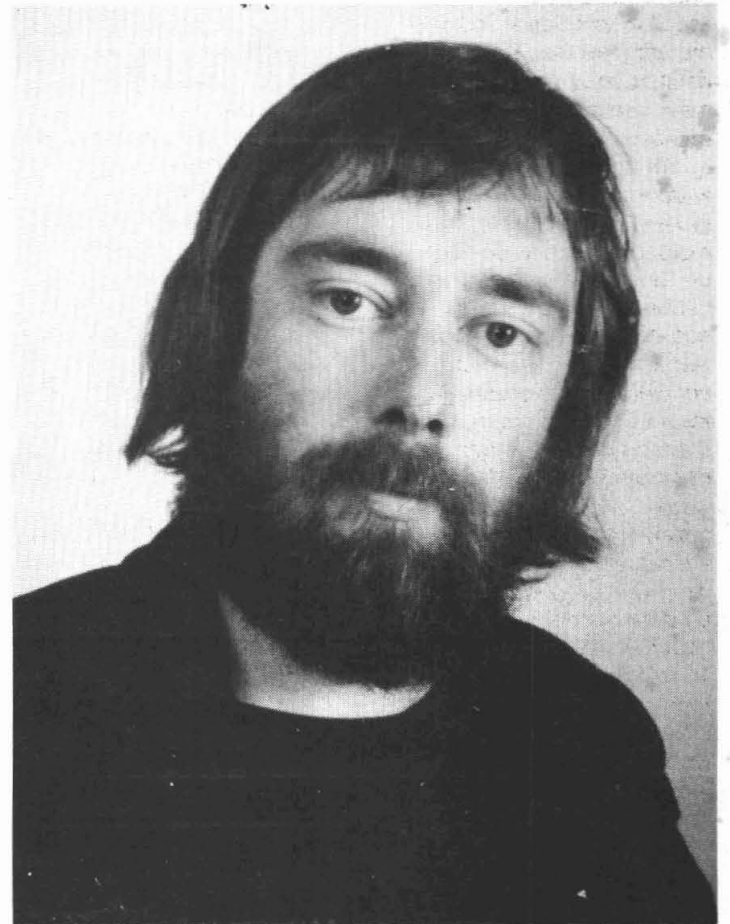
Burgemeester en wethouders. Het is een bekende kreet, maar wat houdt zoiets in? Over burgemeesterschap was vorig jaar in deze krant de heer Bultena — toen gloednieuw burgervader van Ten Boer — aan het woord. Dit keer klom zijn jongste wethouder uitvoerig in de praatstoel. In het kort (maar uitgebreider dan wij het hier kunnen weergeven) vertelt hij over zijn levensloop: 'Ik werd in '49 geboren in Groningen. Na mijn schoolopleiding koos ik voor de kweekschool, al had ik ook nogal wat andere interesses. Dat was in de jaren zestig, toen overal de democratisering op gang kwam. Die sfeer van maatschappelijke verandering trok me aan, zodat ik daar stevig aan deelnam. En

natuurlijk maakt ook onderwijs deel uit van het maatschappelijk gebeuren. Op de kweekschool nog stak ik onder andere veel tijd en energie in de aktiegroep Spelingsvereenvoudiging, omdat ik vind dat een onnodig ingewikkelde taal bepaalde mensen kansen ontnemt die ze in andere omstandigheden, wél zouden krijgen. Enfin, de dag na mijn eindexamen stond ik al voor de klas op een lagere school. In die tijd werd ik ook wat aktiever in de groninger afdeling van de PvdA, maar dat alles werd onderbroken toen ik voor mijn vervangende dienstplicht naar Beesterzwaag ging'.

Het werd een ingrijpende tijd in het daar gelegen revalidatieoord voor gehandicapte kinderen: Ik was daar 1½ jaar groepsleider, verpleger, verzorger, en

noem maar op. Je werkte in groepsverband. Je deed daar alles, dweilen en bedden opmaken, eten voeren, billen schoonvegen en je ondersteunde therapieën. Ik

heb daar heel wat levenservaring opgedaan, omdat je natuurlijk heel dicht bij leven en dood staat. Daardoor leer je ook het betrekkelijke van de dingen inzien. Na die tijd besloot hij zich een poos helemaal aan zijn vak te wijden, het onderwijs. Hij werd adjunct-directeur van de ivo-mavo in de stad Groningen: 'De individuele ontplooiing van de leerlingen sprak me erg aan en het so-



### GARMER & THESINGER EXPRESS

Redaktie: Henk Vliem, L. v.d. Veenstraat 14,  
9798 PL Garmerwolde, tel. 050-416341  
Administratie: Peta Jurjens, L. v.d. Veenstraat 15,  
9798 PK Garmerwolde, tel 050-416094  
Redaktie Thesinge: Annalies Heuvelmans, Schut-

terlaan 29, 9797 PB, tel. 05902-2001  
Bank: Rabobank Garmerwolde, rek.nr.  
32.07.05.745, giro v.d. bank 91.69.38

Copy inleveren: steeds voor de 15e van de maand.

ciale karakter daarvan. 'Vier jaar lang combineerde hij dat adjunctschap met zijn mentorschap (het begeleiden van een groep leerlingen) en het lesgeven. Maar daaraan kwam een eind toen hij ook wethouder werd van Ten Boer: nu is hij 'gewoon' geschiedenisleraar, en sinds augustus 1980 werkt hij drie dagen in de week op school in Groningen, twee dagen op het gemeentehuis in Ten Boer. Daarnaast is hij zeker zo'n drie avonden per week op stap voor zijn wethoudersschap.

### RAADSLID

Hoe wordt iemand nou wethouder?  
'in Groningen was ik secretaris van de onderwijswerkgroep van de PvdA. Naast onderwijs hield ik me in dat afdelingsbestuur onder andere ook bezig met Vrede en Veiligheid. Vier jaar geleden kwamen we uit Lewenborg naar Sint Annen. De PvdA-afdeling van Ten Boer trok me aan, het was hier gemoeidelijker en er kwamen veel meer verschillende soorten mensen dan in de stad. Ik kwam op de groslijst, waarop vóór verkiezingen alle kandidaten worden vermeld, omdat men ook graag uit Sint Annen iemand wilde hebben. Daarna moest ik me nog bereid verklaren, maar ik zei: wél op de lijst, niet op een verkiesbare plaats. Toch kwam ik erin als onderwijzman, omdat een ander opstapte. Bij de verkiezingen werd ik op de vierde plaats gezet, en werd toen gekozen als raadslid. Vervolgens werd Cor Uitham wethouder, en door allerlei omstandigheden werd ik toen fractievoorzitter. Toen Uitham tenslotte vertrok, werd ik gekozen. Eigenlijk had ik nog wel langer als raadslid willen aanblijven, aan de andere kant zit je als raadslid niet zo dicht bij het maken van het beleid, zodat je bij uitspraken rekening moet houden met die andere twee die er soms weleens anders over denken dan jij.'

### GRAPJE

Maar dat gaat goed, met die collega's? 'Ja, Na zo'n uur of twee vergaderen moet je de

boog weleens even ontspannen, door middel van een grapje, een melige bui. Niet over, of ten koste van, andere mensen hoor. Ik moet zeggen dat collega-wethouder Jansen daar ook wel voor is. Men is bereid naar elkaar te luisteren, argumenten tegen elkaar af te wegen. In de raad is die bereidheid er minder, maar het is natuurlijk wél zo dat je aan mijn kant van de tafel niet meer uitsluitend kan vechten voor de belangen van mijn partij.'

### HET WERK

'Mijn voordeel is dat ik zelf in het onderwijs werkzaam ben. Mensen zullen herkennen dat ik weet waarover ze praten. Als je zelf de ellende hebt meegemaakt van met een stel leerlingen naar een zwembad te moeten fietsen, besef je eerder dat goed geregeld vervoer in zo'n geval nodig is dan wanneer je daar ver vanaf staat. Maar verder is het een kwestie van oog en begrip hebben voor wat er gaande is. Neem de welzijnsgelden. Je moet zien dat allen gebruik maken van de inspraakregeling. Misschien wachten mensen toch nog weleens teveel af; dat is jammer, maar dan moeten wij nog meer informatie verschaffen, lijkt me. Vandaar dat we er fanatiek tegen aan gingen en door middel van een werkgroep een inventarisatienota opstelden, dat je moet zien als een begin. De volgende stap is: hoe wil je 't hebben? Daarna kun je gaan zeggen wat het belangrijkste is en hoe je je geld gaat verdelen. Zolang de werkgroep aan het werk is, verhogen we de subsidies niet, al zijn daar natuurlijk uitzonderingen op — afwijkingen op de regel moeten mogelijk zijn'.

### JEUGDVERKEER

'Belangrijk zijn bijvoorbeeld onze contacten — die al langer lopen — met de school voor Handenarbeid. Voor de jeugd is er weinig op sociaal-cultureel gebied, met name de expertsie. Verder dan sport en muziek kwamen we nog neit. Die jeugdwerker konden we krijgen via de ISP-gelden (speciaal

fonds van de overheid om de werkgelegenheid en het hele sociaal-economische beeld in het noorden wat op te peppen). We zijn nog wel niet zo ver, maar wilden toch op die mogelijkheid inspringen omdat er een probleem ontstaat rond de zogenaamde 'ongeorganiseerde jeugd' — die zich bijvoorbeeld niet thuis voelen bij sportverenigingen. Zo'n jeugdwerker kan dan activiteiten en ideeën ontplooiën voor vrijwilligers in het jeugdwerk, ondersteuning dus voor bestaande groepen en nieuw leven inblazen voor nieuwe groeperingen waaraan een behoefte is. We kunnen dan een dag in de week over die persoon beschikken. Op die manier hebben we ook het bejaardenwerk aangepakt, hetgeen bijvoorbeeld resulteerde in maaltijdvoorzieningen voor bejaarden van de gemeente Ten Boer'.  
Staan al die verenigingen en groepen nu te trappelen?  
'Nee, men heeft voorheen altijd zichzelf gered. Dat ging wel goed, men denkt nu misschien dat de zelfstandigheid eraan gaat wanneer de overheid subsidieert. Dat is natuurlijk helemaal niet de bedoeling. We willen de dingen beter op elkaar afstemmen en daar, waar behoeftes liggen, als overheid een handje helpen. Maar dan moet je eerst een gedegen overzicht hebben van activiteiten en wensen in de gemeente'.

### ONDERWIJS

In Garmerwolde moet een openbare basisschool inclusief openbare kleuterschool komen, in Thesinge een basisschool met kleuters van bijzondere signatuur, zo stelt de Onderwijsnota.  
'Dat ligt ook voor de hand. Thesinge heeft al een christelijke school, Garmerwolde een openbare. De nieuwe wet op het onderwijs stelt dat iedere lagere school pas basisschool is als hij ook een afdeling heeft voor kleuters. Goed, om het eenvoudig te houden: de kleuterschool in Thesinge, een zogenaamde 'compromis'kleuterschool, moet zich opsplitsen in een dépendance voor de school in Thesinge en een dépendance voor de school in Gar-

merwolde. Kijk, een school is van levensbelang voor ieder dorp. Wanneer een school vast wil houden aan een bepaalde signatuur, of die nu openbaar is of christelijk, hopen wij als gemeente dat ouders in bijvoorbeeld Thesinge hun kinderen naar Garmerwolde sturen als openbaar onderwijs dicht bij hun ideeën staat, en ouders in Garmerwolde die prijs stellen op een bijzondere signatuur hun kinderen naar Thesinge. Want het is natuurlijk niet de bedoeling dat er in de dorpen twee scholen komen die inhoudelijk hetzelfde zijn, half bijzonder-half openbaar. Niet eens zo zeer omdat de gemeente geen samenwerkingsschool wil, maar men heeft zelf die discussie afgepakt. Overigens worden deze zaken heus nog wel in goed overleg geregeld'.

### GYMLOKAAL

In Garmerwolde zal ruimte geschapen moeten worden voor kleuters. In Thesinge is die situatie al gunstig, omdat de twee gebouwen dicht bij elkaar liggen.  
'Dat moet of in het bestaande gebouw, maar als het leerlingenaantal in Garmerwolde blijft stijgen kun je ook denken aan extra uitbouw en een driemansschool. Om een extra leerkracht hebben we een verzoek laten uitgaan naar het ministerie! Ik ben blij dat het zo goed gaat met de school in Garmerwolde, en die mogelijke uitbouw is natuurlijk een kroon op het werk van

**ELEKTRO  
STEREO  
HI-FI  
TELEVISIE**



**E. Havenga**

Oude Rijksweg 9  
Garmerwolde  
050-416425

## Kaartclub 'De Soos'

Op 6 december j.l. was de laatste klaverjasavond van 'De Soos' in het jaar 1980. Het was erg jammer, dat er van de 21 leden, maar 16 aanwezig waren. Te meer omdat deze avond een beetje feestelijk zou worden gehouden. Dat neemt echter niet weg, dat de wel-aanwezigen van deze slotavond er een erg gezellige en ook nog spannende wedstrijd van hebben gemaakt. Tussen het spelen door werden lekkere hapjes gepresenteerd, wat de moed er bij sommigen, die minder succes hadden, wat inhield.

De avonduitslag werd tenslotte:

1. E. Terpstra	6964 pnt.
2. J. Havenga	6725 pnt.
3. S. Veninga	6583 pnt.
4. A. Huisman	6532 pnt.
5. H. Oomkens	6512 pnt.

Toen deze heren hun prijs in ontvangst hadden genomen, werd de uitslag over het hele jaar bekend gemaakt. Deze 'aov'nd wonn'n we aalmaal', echter wel met verschil van punten, een prijs.

De klaverjasser van het jaar werd H. Kappetijn. Hij mocht als trofee een mooie beker in ontvangst nemen. Onze hulde!

De competitie uitslag werd:

1. H. Kappetijn	53986 pnt.
-----------------	------------

2. E. Terpstra	53100 pnt.
3. S. Veninga	52414 pnt.
4. A. Huisman	51829 pnt.
5. H. Oomkens	51774 pnt.
6. H. Oosting	51695 pnt.
7. H. Vliem	51643 pnt.
8. J. Havenga	51241 pnt.
9. R. Veenstra	49377 pnt.
10. J. E. Star	49364 pnt.
11. D. G. Groenhagen	49024 pnt.
12. K. Wierenga	48813 pnt.
13. Mv. W. Tammeling	48432 pnt.
14. J. Reinders	48369 pnt.
15. Mv. J. Vliem	48285 pnt.
16. A. Mulder	48230 pnt.
17. J. P. van Zanten	47994 pnt.
18. Mv. A. Reinders	47181 pnt.
19. K. Heemstra	46747 pnt.
20. A. Buringa	46609 pnt.
21. K. H. Gaasendam	44368 pnt.

(uit 7 wedstrijden)

Ieder mocht in volgorde één van de leuke prijsjes uitzoeken, die voor deze gelegenheid waren gekocht.

Dit was dus het eindresultaat over het jaar 1980. De volgende avond is op 31 januari 1981. Nieuwe leden zijn nog steeds van harte welkom!

## Uitvoering Rederijderskamer 'Wester'

Op 4 april a.s. zal Rederijderskamer 'Wester' haar jaarlijkse uitvoering geven in Café 'de Unie'. Opgevoerd zal worden 'Ach vader lieg niet meer', een klucht in 3 bedrijven.

De spelers zijn: Kees Jansen, Jantje Terpstra, Frouwe Schuur, Aaltje Dreise, Henk Veenstra, Piet van Zanten, Katrien Veenstra, Cees Klei en Roelf Ganzeveld. De

regie is weer in handen van Jan Veenstra.

Het wordt een dolle avond. Noteer dus 4 april alvast in uw agenda.

Verder is men bezig een geschikt kindertoneelstuk uit te zoeken voor 30 april a.s. Binnenkort wordt er begonnen met het aanleggen van een podium en decor voor het openluchtspel.

## Jogging VII

Eén van de grote voordelen van het lopen als lichamelijke bezigheid is het feit dat je het bijna overal en op ieder moment kunt doen. Om te lopen heb je geen gymzaal, zwembad, fiets of tennisveld nodig. De straten in een stad bij het licht van straatlantaarns 's nachts om twaalf uur, bospaden bij een lichte ochtendregen of een weggetje door het platteland op een stralende dag, het maakt niet uit: het is alle-

maal goed voor iemand die wil lopen.

Volgens vele lopers is er geen betere ondergrond om op te lopen dan gras. Het is zacht, geeft mee en dempt het neerkomen van de voet op natuurlijke wijze. Maar grasvelden zijn schaars in het Groninger land en daarnaast kunnen ze verraderlijk zijn. Verborgen geulen en gaten kunnen onaangename verrassingen betekenen voor een jogger. Verder kunnen voeten en benen overbelast worden en geblesseerd raken, als de grond onder het gras te zacht is (dit geldt bij-

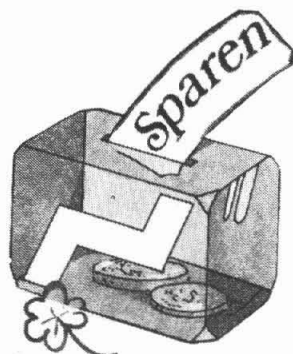
# Rabobank

geld en goede raad



Garmerswolve,

tel. 050-416202



het personeel daar dat goede initiatieven ontwikkelt. Bovendien moet dat gymlokaal er komen. Het moet dan door meerdere groeperingen gebruikt kunnen worden. Bijvoorbeeld de sportvereniging van Garmerwolde, of voor sociaal-culturele activiteiten zoals bij het eerder genoemde jeugdwerk'. Aan het slot zegt Wim Cor-

nelis: 'Jullie hebben me eigenlijk niet gevraagd of dat nou leuk is, dat wethouderschap. Ja, dat vind ik wel. Je kunt echt iets voor de mensen doen. En natuurlijk is dat leuk'. Zijn enthousiasme blijkt wel uit de veelheid van dingen die de afgelopen periode, sinds hij wethouder is, van start zijn gegaan.

## Redactioneel

Vera van Zanten en Dienco Bolhuis, respectievelijk onze Hoofdredactrice en onze redactiemedewerker uit Ruischerbrug zagen zich genoodzaakt hun werkzaamheden voor de Garmer en Thesinger Express te stoppen. Wij willen hierbij onze grote waardering uitspreken over het vele werk dat zij de afgelopen jaren voor de krant verzet hebben. Dank, dank, dank.

De vacatures in het redactieteam zijn inmiddels vervuld door Henk van Weeghel en Dick Groenhagen. Hierbij hartelijk welkom bij de Garmer en Thesinger Express, hiep hoi, hiep hoi, hiep hoi.

Deze wisseling is een mooie gelegenheid om aan U, geachte abonnee, in het kort te vertellen hoe de redactie van de G & T Express precies in elkaar zit. Zoals U ongetwijfeld nog weet stond op de voorpagina van het allereerste nummer een foto waarop bijna het gehele redactieteam te zien was. Sinds die tijd, al weer drie jaar geleden, hebben er

enige wisselingen plaatsgevonden, maar het aantal redactieleden is gelijk gebleven. Op dit moment zijn het: *Annelies Heuvelmans, Ger Pot, Siebolt Dijkema, Kees Faber voor Thesinge en Piet Jurjens, Annemarie Sibon, de hr. en mevr. Star, Bob Vos, Carel Hazeveld, Henk Klunder, Henk van Weeghel, Dick Groenhagen en Henk Vliem voor Garmerwolde.* Dit 14-koppige team zorgt (samen met de drukker) dat U elke maand een krant in de bus vindt. De diverse karweitjes die hiervoor gedaan moeten worden zijn over één of meerdere personen verdeeld. Zo zijn een paar redactieleden belast met het verzorgen van een maandelijks hoofdartikel, een tweede stel is belast met de requisitie van advertenties en weer anderen verzorgen de administratie, het uiterlijk van de krant (welk artikel/foto, waar geplaatst wordt), de distributie, enzovoort. Aan het begin van elke maand is er een redactievergadering. Hierin wordt in grote lijnen vastgesteld wat

er in de krant, die aan het eind van elke maand verschijnt, zal komen te staan. Tevens wordt in deze vergadering de laatst uitgekomen krant besproken. Meestal betreft het problemen met niet geplaatste artikeltjes of zett.c.q. taalfouten. (Sit laatste, de fouten, hopen wij, als redactie, te verhelpen door een betere eindcontrole toe te passen). Zo'n redactievergadering wordt de ene maand in Garmerwolde (Café de Unie) en de volgende maand in Thesinge (Café van de Toorn) gehouden. Doordat we met 14 man/vrouw sterk zijn hoeft U, als abonnee, niet bang te zijn dat de krant een maand niet zal verschijnen omdat er iemand ziek is geworden. Wij als redactieleden hebben om dezelfde reden de mogelijkheid om eens een maand te luieren.

In grote lijnen is dit zo'n beetje hetgeen de redactie doet. Als U over het één of ander meer wilt weten, stelt U gerust vragen. Een volgende keer hopen wij U eens te vertellen hoe zo'n krant nu precies bij de drukker gemaakt wordt.

H.V.

## Stoomfluitje

GEZOCHT  
overdekte caravan-stalling.  
Door H. Klunder, L. v.d.  
Veenstraat 9, Garmerwolde,  
tel. 050-416254.

## Uitslag december-puzzle

Afgaande op het aantal inzenders is de december-puzzle van de G & T Express een groot succes geweest.

Er waren maar liefst 17 goede oplossingen. Naar deze 'goede' puzzelaars gaan onze complimenten! Omdat er slechts 3 prijzen te verdelen waren moest het lot de gelukkigen aanwijzen. Deze gelukkigen zijn:

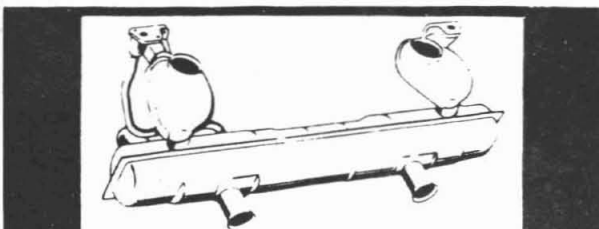
1e prijs; een etentje buitenshuis voor twee personen  
**Mevr. J.S. Terpstra-Alles**  
W. F. Hildebrandstraat 13,  
Garmerwolde.

2e prijs; een gelukkig 'avondje uit' naar de bioscoop voor twee personen  
**Mevr. D. E. Koster-Smit**  
Rijksweg 142, Ruischerbrug.

3e prijs; een 'prettig' luistergenot met een LP vol Groninger volksliedjes gezongen door Liane Abeln  
**De Heer K. Zuidema**  
Thesingerweg 10, Thesinge.

Met de prijswinnaars zal contact opgenomen worden!

## DE VRIJE POMP ...



UW UITLAAT en  
SCHOKBREKERSPECIALIST  
Rijksweg 154 Ruischerbrug  
Tel. 050-487433



pak 'ns  
een pint  
bij.

CAFE  
**Jägermeister**  
GARMERWOLDE

TELEFOON 050-416062

voorbeeld ook voor het lopen op zandstranden).

Een fietspad, een gelijk en hard aangestampt aarden pad of voetpad vormen een bijna ideale ondergrond om op te lopen; als er maar geen stenen op liggen, waaraan je je voeten kunt bezeren; ook schelpenpaden zijn prima. Let wel: grint is altijd beter dan asfalt en asfalt is weer beter dan klinkers of tegels.

De meeste mensen lopen op wegen of paden van asfalt of tegels, omdat ze gemakkelijk bereikbaar zijn. In tegenstelling tot diegenen, die gras of een grintpad gebruiken, worden de mensen die op de weg lopen vaak geplaagd door pijntjes, die het gevolg zijn van het lopen op een te harde ondergrond. Toch zijn er weinig aanwijzingen — zeker als je goede schoenen gebruikt — dat

het lopen op wegen tot meer hinderlijke blessures leidt, dan het lopen op een andere ondergrond. Bovendien hoeven mensen, die op de weg lopen zich nauwelijks zorgen te maken over verborgen gaten, want een ondergrond van asfalt is gewoonlijk heel vlak. De meeste mensen zijn het erover eens, dat de voordelen van het lopen op asfalt groter zijn dan de nadelen. Let er echter op dat je niet te grote afstanden begint te lopen als je een harde ondergrond niet gewend bent! Bouw het weer langzaam op. In onze omgeving zijn dus de wegen en fietspaden uitstekend geschikt om op te lopen; het is wel verstandig om 's avonds de fietspaden te mijden: ook kleine kuultjes kunnen in het donker een verstuipte enkel veroorzaken!

## Plattelandsvrouwen Garmerwolde

Op 10 januari hielden de Plattelandsvrouwen Neij-oarsverzide. Er waren behalve de leden met echtgenoten ook tal van bestuursleden van de verenigingen in Garmerwolde. Het Brandweercabaret uit Garmerwolde verzorgde de avond met liedjes en voordrachten.

Hanny Havenga, Vera van Zanten, Katrien Veenstra brachten de liedjes, meester Groenhagen zorgde voor de begeleiding op de gitaar en het geheel werd aan elkaar gepraat door Kees Jansen als Moeke! en Piet van Zanten als zoon.

Het feit dat de Plattelandsvrouwen een excursie ge-

maakt hadden naar het K.I.-station in Noorddijk was voor het cabaret een dankbaar onderwerp.

In de pauze werden loten verkocht voor de tombola. De taart ging naar H.J. Havenga en de rollade werd gewonnen door J. Noordhof.

Het geluk lachte de heer Noordhof helemaal toe deze avond, hij ging met meerdere prijzen naar huis. De muziek werd verzorgd door het duo Bonito en na afloop van het cabaret werd tot in de kleine uurtjes gezongen en gedanst. De 114 aanwezigen kunnen op een gezellige avond terug zien.

## Foto, film en diavoorstelling 5 mei-viering

Het Oranje-comité te Garmerwolde organiseert op 27 februari a.s. een grote FOTO, FILM en DIA voorstelling van de festiviteiten rondom de 5 mei-viering van het vorig jaar.

U weet wel . . . de grote optocht met de vele prachtige versierde wagens met daarop de veelal schitterende uitgedoste deelnemers en deelnemsters. De bedoeling is, dat de foto's uitgesteld gaan worden, terwijl er een perma-

nente dia-show wordt gegeven. 's Avonds zal er een voorstelling gegeven worden van de binnengekomen film-montages.

Dit gebeuren vindt plaats in Café 'de Unie' in Garmerwolde, als er althans voldoende inzendingen binnen komen. Het Oranje-comité doet daarom een dringend beroep op alle amateur-fotografen en filmers, zowel uit Garmerwolde als Thesinge om hun foto's, dia's en films op deze

dag gemaakt zo spoedig mogelijk in te leveren bij J. Noordhof, W.F. Hildebrandstraat 33 te Garmerwolde. De foto's en dia's moeten voorzien zijn van de naam van de eigenaar of eigenaresse. Alle inzendingen zullen ongeschonden geretourneerd worden. Ziet men op deze show een foto of dia die men graag wil hebben, dan kan men contact opnemen met de eigenaar daarvan.

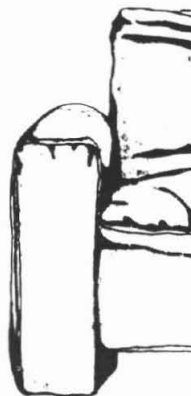
Voor alle bezoekers is er tevens de mogelijkheid om aan een leuke puzzle mee te doen met héél bijzondere prijzen.

De uiterste inleveringsdatum voor foto's, dia's en films is 31 januari aanstaande. Wij hopen dat een groot aantal mensen hieraan mee gaat doen om deze zéér geslaagde 5-mei viering nog eens te kunnen beleven.

Bij ons vindt u een keur van kwaliteitsmeubelen.  
Niet alleen modern - maar ook klassieke woonvormen  
laten wij u graag zien.

Voor 'n vrijblijvend kijkje of advies - óók over  
vloerbedekking en gordijnen - bent u altijd van harte  
welkom.

**Slagter - Ten Boer**  
WONINGINRICHTING  
Stadsweg 63 - Tel. 05902-1383



**J.L. HAVINGA THESINGE**  
Luddestraat 1 Telefoon 1262



**Rund-  
en Varkens-  
slagerij**



**Bestellingen worden  
bezorgd:**  
vrijdagmorgen te Thesinge  
vrijdagmiddag te Garmerwolde

# De geschiedenis van de dorpskerk te Thesinge

Zoals U in het december-nummer van de Garmer & Thesinger Express hebt kunnen lezen, organiseert het comité Hathebrand op **vrijdag 13 februari** haar tweede voorstelling in de N.H. Kerk te Thesinge.

Was het in oktober een muzikaal gebeuren met het succesvolle optreden van de groep 'Mâlle Syme', deze keer staat de dorpskerk zelf centraal.

In zijn oorspronkelijke functie was het de kloosterkerk van de Benedictonessenabdij Germania, die aan het eind van de 13e eeuw door Sint Hathebrand werd gesticht. Ondanks de vele veranderingen die het gebouw in de loop der tijd heeft ondergaan, blijft het een indrukwekkend restant van het vroegere, grootse klooster. In 1973 en 1974 werd het kerkgebouw, dat thans eigendom is van de Stichting Oude Groninger kerken, gerestaureerd.

Dhr. Raangs, die deze avond voor ons zal verzorgen, was als architect nauw betrokken bij de restauratie en heeft zich in verband daarmee verdiept in de historie van het gebouw en zijn omgeving. Voor de pauze zal hij iets vertellen over de periode waaruit het oorspronkelijke klooster stamt. We kunnen dan iets te weten komen over hoe toentertijd de mensen in de stad, de dorpen en op het platteland van Groningen leefden. Om het ontstaan en de betekenis van de vele kloosters in

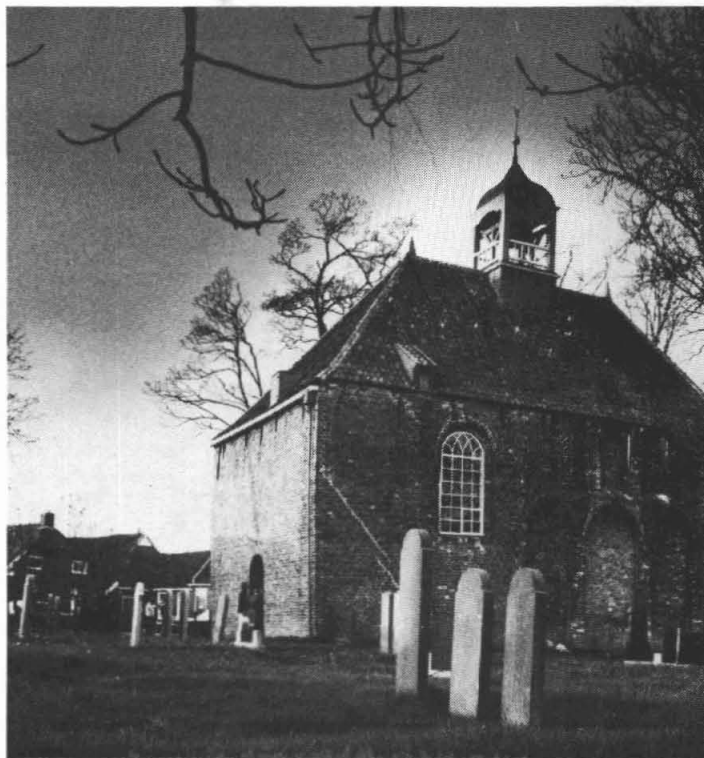
de provincie te kunnen verklaren, zal nadrukkelijk ingegaan worden op de plaats van de godsdienst in de middeleeuwse samenleving.

Na de pauze gaat het over de dorpskerk zelf. Dhr. Raangs zal proberen de ontwikkeling van het klooster uit de 13e eeuw tot de dorpskerk van nu, voor U te schetsen. Hij zal daarbij gebruik maken van een serie dia's, die één en ander kunnen verduidelijken. Tekeningen van het gebouw in oude en 'nieuwe' staat kunnen in de pauze bekeken worden. Dhr. Raangs is graag bereid vragen hierover te beantwoorden.

Dit is nog niet alles voor deze avond; waarschijnlijk zullen onze dorpsgenoten Bertus Kol en Cor van Zanten deze avond muzikaal ondersteunen. Bij het binnenkomen van de kerk en in de pauze van het programma, hopen we U te kunnen laten genieten van het orgel- en cornet-spel, dat door deze beide amateur-muzikanten ten gehore zal worden gebracht.

Om 19.30 uur is de kerk open en kan er een kopje koffie gedronken worden; om 20.00 uur begint dhr. Raangs met zijn lezing en dia's. De **toegang is gratis**, maar we hopen evenals de vorige keer op een **vrijwillige bijdrage** van de bezoekers in verband met de dekking van de onkosten.

We denken dat dit een erg interessante avond voor



iedereen uit Thesinge en naaste omgeving zal worden.

We rekenen daarom op een **volle kerk!**

Comité Hathebrand

## Kerkdiensten

Zondag 1 februari: 10.00 uur, Ds. C. de Vries-Batenburg in Garmerwolde

Zondag 8 februari: 14.00 uur, Ds. A. Sevenster (Noorddijk) in Thesinge

Zondag 15 februari: 10.00 uur, Ds. F.A.J. Klijn in Garmerwolde

Zondag 22 februari: 10.00 uur, Ds. C. de Vries-Batenburg in Thesinge

Zondag 1 maart: 10.00 uur, Ds. C. de Vries-Batenburg in Garmerwolde (gezamenlijke dienst hervormd-gereformeerd)

Zondag 8 maart: 10.00 uur, Ds. C. de Vries-Batenburg in Thesinge

Zondag 15 maart: 10.00 uur, Ds. C. de Vries-Batenburg in Garmerwolde

Zondag 22 maart: 19.00 uur, Ds. Struif en Wilma Bulthuis in Thesinge (Grunneger dainst)

Zondag 29 maart: 10.00 uur, Ds. J.D.A. Zuiderveld in Thesinge

### Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak, even naar

## Bakkerij Stol

J.C. Kapteynlaan 18  
9714 CP Groningen  
Telefoon 050-730498



Oosterhamriklaan 117  
9715 PB Groningen  
Telefoon 050-772552

Ook kunnen wij bezorgen, dan even bellen naar R.K. Stol,  
Dorpsweg 40, Garmerwolde, tel. 050-416292 of 730498

### Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnescherm gaat.

Maar tevens houdt deze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten.

Ons leveringsprogramma omvat verder: vouwwanden, verduisteringen, rolluiken, voorzetrampen en konstruktiewerken.

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

### Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats: Oude Rijksweg 12, Garmerwolde, tel. 050-416098.  
Adviseuze voor Lewenborg: mevr. H. Drewes, Meerpaal 170, tel. 050-410531.

# Dörpsproat

Zie zo de dure feestmoand met Suntnikloas, kerst-doag'n en neijjaar is weer veurbie. Wat is d'r ôljoarso-am'nd weer veur 'n boel geld verknabbusd.

's Mörg'ns om zeum'n uur knalde 't nog.

't Neie joar is begonn'n en wie mout'n eem'n geduld hemm'n veurdat er weer poar vrije doag'n inzitt'n.

Haar'n ie aalmoal ook göie veurneem'ns of begun je doar moar nait aan, 't wordt toch niks. En al benn'n de aktiviteit'n in toen eerst tot rust komm'n, neie zoadbouk'n laag'n al weer in braiv'nbus. 't Liekt aalmoal zo mooi, je zoll'n d'r zo van alles oet bestell'n.

Deur weersomstandigheed'n is d'r bie tied'n op 't voetbalveld ook nait veul te doun.

Wait'n ie dat ons kapper tuss'n aale bedriem'n deur zien vief'n twintigjoarig trauw'n viert hêt?

't Verainensleev'n draait nou op volle toer'n. Pladde-landsvrouw'n hemm'n heur neijjaarsverzide had. Doar speulde 't cabaret van de brandweervrouw'n.

Hanny Hoav'nga en Vera van Zant'n en Katrien en Coby van Veenstrò's jongens zong'n verskes en deed'n stukjes. Ons meester speulde d'r bie op gitaar en om wies aan te geem'n. 't Ging wel ais 'n keer wat minder zuver moar 't was de premjère en den mout je nait zo nauw kiek'n. Piet van Zant'n met zien poot in 't gips was zeun en Kees Jans'n speulde moeke. Dei baid'n prout'n boudel anmekoar. 't Was 'n hail gezellige oam'nd met 'n mooi stukje meziek. D'r waar'n zulms over de honderd mens'n.

De Harmonie geft vattien februoari 'n oetvoer'n.

Dörpsbelang'n is met d'aandere verainens bezig wat te Organiseer'n rond de hoanegevecht'n. Zo as elk wel zo'n beetje wait, benn'n de vakansies van 't joar verschoom'n en begunn'n pas haalf juli. 't Is de bedoul'n dat de hoanegevecht'n veur dei tied ploats vind'n. Ie heur'n d'r nog wel meer van.

In februoari zel d'r ook 'n tentoonstell'n weez'n van foto's, films en dia's dei moakt benn'n met 't feest van vief mai. Alles mout noar Jan Noordhof stuurt worr'n. 't Is te hoop'n dat er 'n boel binn'n komt, want as ze in Ten Boer zo'n tentoonstell'n kenn'n organiseer'n, mout dat hier toch ook kenn'n.

Café 'de Unie' is weer oop'n. Van dizze kraant hemm'n wie d'r al 'n keer vergoaderd. Boudel is wat

opknapt. Nei behang d'r in en 'n bar met mooie laampkes d'r boom'n.

Hemm'n ie in ons veurig kraantje leez'n over Alko Mulder zien hobby?

D'r benn'n vast wel meer mens'n dei ain of aandere hobby hemm'n. Ken je ons doar nait ains over schriem'n? 't Liekt ons wel interessant tou.

En den nog wat. Hemm'n ie ook bezunegt op gas en licht 't ôfgeloopt'n joar?

Nou as dank d'r veur magg'n wie nou dattig tot zestig guld'n meer betoal'n. D'r wör zegt dat de electriciteitsbedriem'n met 'n overschot bleem'n zitt'n en nou magg'n wie de bewoarkost'n betoal'n. Je zoll'n ze toch. Hardstikke gek

benn'n wie as we doar nog wat veur doun. Loat de kroan'n moar stroom'n en gasflaamkes moar braand'n.

Betoal'n mout'n wie toch. In veurige kraant stonn'n 'n poar recept'n. Benn'n d'r nog mens'n dei ze oetpebaiert hemm'n? Wat 't er in dei aine ston was zo guteg. D'r ston dat je een reep met twee eetlepels wötter moss'n breek'n.

Ik ben ja nait neisgierig moar ik wol wel ais wait'n of dat lukt is. 't Liekt me 'n staark stukje.

'k Loat mie van verveel'ns nog ais lankoet in stoul zakk'n want boet'n ken je nait weez'n. D'r lig nog snei en 't reeg'nt as de mieter.

As 't ons beurt weer is veur de dörpsproat hoop ik dat 't aander weer is.

K. SLAGER



THESINGE  
Tel. 05902-1975

**Voor al uw veevoeders.**

**Tevens het adres voor:**

Hondevoer, Kunstmest, Vogelzaad, Waspoeder

Schildersbedrijf

H. Hofstede

verf - glas - behang -  
klompen - laarzen



9797 PC Thesinge,  
G.N. Schutterlaan 28,  
telefoon 05902-1957

**Motor of  
bromfiets**

MOTORENHANDEL

**Jeep  
Noordhof**

Bovag-lid

Levering van alle soorten  
rijwielen, motoren,  
bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI  
-VESPA - TOMOS - YAMAHA  
-FANTIC

• Alle kleuren en modellen uit voorraad  
leverbaar • Vele accessoires en onderdelen  
• Prima service en reparatie

**RIJKSWEG 15  
GARMERWOLDE  
TELEFOON 05902-1624**

Werkplaats 's maandags de gehele  
dag gesloten

AANNEMERSBEDRIJF



nieuwbouw  
verbouw en  
onderhoud

oude rijksweg 11  
GARMERWOLDE  
tel. 050-416501



## Feest 'Harmonie'

Muziekfeest 1981 van Harmonie is dit jaar op zaterdag 14 februari.

Het grootse gebeuren zal plaatsvinden in Café de Leeuw, aanvang 19.30 uur. U kunt volop genieten van de klanken van korps, drumband en Tiroler-kapel. Daarnaast is er nog een extra muzikale verrassing en natuurlijk is er na die tijd ruimte en stemmingmuziek om nog gezellig even te blijven 'plakken' en een dansje te maken.

Het belooft een gezellige avond te worden. Mogen we U tegemoet zien?

Bestuur 'Harmonie'



## Driedaags Zomerfestijn

Zoals vorige maand reeds gemeld, waren er plannen om de 'Hanegevechten' uit te breiden tot een groter (dorps)feest. Wel, die plannen worden werkelijkheid. Op de vergadering van de gezamenlijke verenigingen in Garmerwolde, onder auspiciën van de 'Vereni-

ging van Dorpsbelangen', die jl. 19 januari in Café de Leeuw is gehouden, werd unaniem besloten dat het op donderdag 16, vrijdag 17 en zaterdag 18 juli feest zal zijn in Garmerwolde. Het (voorlopige) programma ziet er als volgt uit:

donderdag: sportmiddag voor de jeugd  
sportavond voor de ouderen (voetbalvelden)

vrijdag: ballonwedstrijd voor de jeugd  
braderie (v.d. Veenstraat, Hildebrandstraat)  
feest?

zaterdag: hanegevechten (Damsterdiep)  
feest

P.S. Inlichtingen over deelname aan de braderie kunt U krijgen bij Mevr. Haze-

veld, W.F. Hildebrandstraat 35, Garmerwolde, tel. 050-414777.

## Oliebollenactie 1980

Op dinsdag 30 december ging oliebollenactie 1980 van start. In de schuur van Roelf Stol, 's Morgens werd door enkele leden alles start-klaar gezet, d.w.z. de bakken werden met olie gevuld, branders en gaspotten aangesloten en de sorteertafel werd opgesteld. Verder werden tafels, stellingen en gaspitten op hun plaatsen gezet.

Voor de eerste bakploeg om 1.00 uur kwam had Roelf Stol het deeg klaar en men kon beginnen te bakken. In de loop van de middag nam Jan Havenga het belangrijke werk — 'mengen — van Roelf over. Dit verliep uitstekend. Er was dit jaar veel hulp, ook van niet-leden dit wordt door de vereniging bijzonder op prijs gesteld! Rond de klok van zeven werd de eerste ploeg vervangen door de tweede bakploeg. Er was zoveel hulp voor het bakken dat men besloot met een aantal mensen aan het venten te gaan. 's Avonds zijn er al veel warme oliebollen verkocht, wat ons veel werk bespaarde voor de volgende dag.

Omstreeks 22.00 uur kwam het gedenkwaardige moment dat H. Wigboldus de allerlaatste oliebol uit de bak schepte. Op de vraag wat hij er mee ging doen

reageerde hij als volgt: 'wat dacht je, opeten natuurlijk!' Er kwam een flinke portie poedersuiker over en... de laatste oliebol was weg. Aan het eind van de avond telde Anco Terpstra plm. 2500 zakken oliebollen. Nadat alle troep was opgeruimd ging iedereen tevreden over het vlotte verloop van de actie naar huis. De volgende ochtend 9.00 uur stonden autobezitters en venters klaar om de resterende hoeveelheid oliebollen te verkopen. Enkele plaatsen waar werd gevent waren: Thesinge, Ten Boer, Woltersum — waar we altijd bijzonder veel afname hebben — en natuurlijk Garmerwolde. Het was erg fijn dat er dit jaar zoveel mensen met auto ons zijn komen helpen, ook vele niet-leden, heel hartelijk bedankt! En ook natuurlijk alle venters! Het bestuur zegt een ieder die heeft meegewerkt aan het doen slagen van deze actie heel veel dank!!!

Namens het bestuur  
van Harmonie  
v.s Hennie

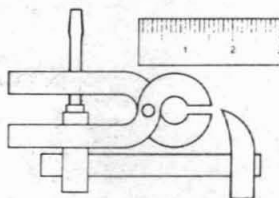
## Toneel avond

De Vrouwenraad van de gemeente Ten Boer organiseert op donderdag 19 fe-

bruari voor de 65-plussers uit de gemeente Ten Boer een toneelavond in 'In 't Holt', B. Kuiperweg, Ten Post, aanvang 19.30 uur. Door de toneelvereniging 'Vesta' uit Ten Post zal voor U een Groninger toneelstuk in drie bedrijven worden opgevoerd, getiteld: 'Heur tweede moeke'. Kosten: f 2,— p.p. Vervoer: gratis.

U kunt zich opgeven bij:  
(voor 12 februari)  
Thesinge: Mevr. van Hemmen, Schutterlaan 7a, tel. 1365.  
Garmerwolde: Mevr. Haven-ga, Rijksweg 9, tel. 416425 en Mevr. Bus, Dorpsweg 1, tel. 416228.

### Timmer- en Aannemersbedrijf Hobbyshop



### Fa. J. en J. van Leggelo

Garmerwolde  
050-416389

Overschild  
05966-374



### BLOEM- KWEKERIJ

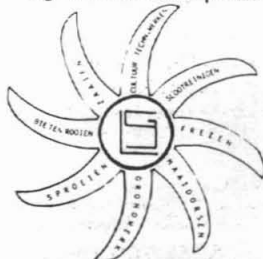
### FIRMA R. VEENSTRA

Biedt een  
volledig  
assortiment  
voor  
kamer en tuin

Garmerwolde 050-416280  
Ten Boer 05902-2946

### Boeren-Burgers- Buitenlui!

Voor het uitvoeren van werkzaamheden van velerlei aard.  
Staat het loonbedrijf 'Stoweza' dag en nacht voor u paraat.



Inl.: P.J. v. Zanten  
Tel. 050-416091 b.g.g. 050-416328